

BAZNĪCAS ZINĀS

ŅUJORKAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES
IZDEVUMS

2013.g.

decembris

63. gads Nr.7

Romieši 8: Ne n ve, ne dz v ba... ne cita k da rad ta lieta m s nevar s š irt no Dieva m lest bas!

- Mirušo piemi as dien pieminot Latvijas tra diju -

Šodien atz m jam gadsk rtejo Mirušo piemi as dienu. Ik gadus Mirušo piemi as diena ir bazn cas gada cikla nosl gums. Kop ar dz v bas atk pšanas no dabas pasaules, Mirušo piemi as diena ir izaicin jums p rdom m t pašu mirst bu. Kam r atceramies m su m os, kas aizg juši m žb pirms mums, mekl jam to, kas nav pak auts laika rata varai, bet ir m ž gs un p r pasaul gs. Mekl jam mieru, kas "augst k par cilv ku pr tu un saprašanu", ko tikai pats Dievs sav dziedinoš ž last b var mums pieš irt.

Bet š Mirušo piemi as diena ir cit d nek jebku a cita, jo šodien mums ve s p ri s ras par visiem, kas aizg juši neaptveram tra dij , kur vair k nek 50 cilv ku miruši R gas lielveikala kas sabrukšan . Prec zais skaits šo br di ir 54 miruši un identific ti un 7 v l neatrasti.

Š s tra dijas lielum s ir tik baigs, ka pr ts gr oj s m inot aptvert k ikdienas rut na var p kš i p rv rsties par murgu ar sakrautiem l iem. Š ir liel k tra dija Latvij kopš neatkar bas atjaunošanas. Iepriekšējais liel kais negad jums bija, kad 50s gados k ds pr mis nogrima. M su maz s Latvijas apjomiem ir vieta kas sagr šanas tra diju sal dzin t ar Dv u tor u gašanas ūjork . Bet taj reiz par sk di bija vain gs ienaidnieka uzbrukums. Tai viet Zolit des veikala sabrukšana ir nesaprotam ka, jo liekas, ka š tra dija bija nov ršams negad jums.

Tas ir tikai dab gi, ka š das tra dijas priekš pie Dieva griežamies ar izmisuma pilna "kap c?"

jaut jumiem. Ko Dieva v rds mums saka par t m reiz m, kad piedz vojam neciešamus zaud jumus? Kur un k varam mekl t un atrast vajadz go dziedin šanu un mierin jumu, lai dzivotu t l k?

Spilgt kais st sta Vec der b , kur tic gs cilv ks piedz vo smagas s ras, ir atrodams Ijaba gr mat . Labais Ijabs bija cilv ks, ko Dievs paši m l. Bet tad nomirst visi Ijaba m ie b rni un Ijabu pašu piemekle briesm gas s rgas. Ijabs sav b du pirm karstum pie



P dejais mielasts – James Tissot, 19. g. s.

Dieva griežas nol dot dienu, kad vi š piedzima: "Lai izgaist diena, kur es piedzimu, un nakts, kas v st ja: sa emtais ir z ns! Š diena lai top tumsa!" Nav gr ti iedom ties, ka imenes, kas pazaud ju savus m kos c n s ar l dz g m izmisuma lav n m. Kaut gan ir ar skaidrs, ka s ras cilv kos izraisa milzu j tu diapsonu, kur viena gala asaras, otr niknas dusmas. Un k dreiz šie pretpoli skaloj s p ri vienam un tam pašam cilv kam p c k rtas.

Latvijas tra dijas st sts ir caurstr vots ar briesm gu iron ju, jo liekas, ka pie vair kiem sliekš iem viss posts b tu pag jis secen, ja atbild g s personas b tu bijušas amata augstumos. To secina k ds som jas arhitekts, kas spriež, ka kas savienojumu skr ves bija p r k sas un ar nepietiekoš skait , lai panestu jumta smagumu. P d jais šads sliekšnis bija trauksmes zvans, kas atskan ja pusstundu pirms kas sabrukšanas. Atbild g s personas to ignor ja minot, ka trauksmes zvans bija atskan jis neviet , ka bija "false alarm".

Tad ku neevaku ja. Kad inspektors ierad s, lai p rbaud t kap c trauksmes zvans bija atskan jis, tra dija bija jau notikusi. Tagad s kuš s izmekl šana un sekos tiesas pr vas.

Sen st st Ijabs galu gal griežas pie Dieva paša ar savu tiesas pr vu prasot, lai Dievs vi am atbild kap c t da nepeln ta nelaime ir vi u piemekl jusi. Bet vispirms Ijabs sastopas ar saviem draugiem, kas diemž l izr d s ne sti, bet tikai viltus draugi. Vismaz Ijaba gad jum s rot jam n kas r gti vilties. Ijaba "draugi" sten b r d s k aps dz t ju p lis, kas gaida Ijaba piekrišanu, ka Ijabam vi a nelaime pien kas. Bet Ijabs - neatlaid g k nek jebkur citur Vec der b - izsaka "bezvain go ciet ju viedokli", kas Jaun der b atrad s savu piepild jumu Kristus krusta st st .

Kad Ijaba viltus draugi noz d no skatuves un Ijabs paliek viens ar savu Dievu, Dievs vi am atkl jas vienreiz j pr d b . Dievs Ijabu uzrun no viesu u v tras. P c š s satikšan s ar dzivo Dievu, Ijaba s p gie "kap c" jaut jumi beidzot aprimst. Un kaut gan Ijabs nav dzird jis atbildes vi a jaut jumiem, vi š caur saviem jaut jumiem un l gšan m ir ieguvis ko dzi ku un noz m g ku. Vi š ir atkl jis jaunu attiec bu ar Dievu vi a Rad t ju, Pest t ju un Sv t t ju.

Mirušo piemi as dien reiz pieminam m su m os aizg j jus, k ar p rdom jam m su pašu mirst bu. P c ilga m ža ar neskaitamiem kop giem priekiem un kop g m b d m, atvad šanas no m a cilv ka ir gaužam s p ga. Bet ir ar cit das mocošas s ras, ja aiziešana bijusi p kš a vai priekšlaic ga. M s t d katru gadu Mirušo piemi as dien pulc jamies, lai l gtu, ka Dievs mums pal dz pie emt un p rciest to, kas p rsniedz m su sp ka robežas. K dreiz, tie kas pazaud juši tuvu cilv ku, piedz vo p rbaud jumus ne tikai jo ir tik s p gi atvad ties, bet ar t d , ka ir no jauna jauzklausa dz v s j gas k dreiz š ietami neatbildamie pamata jaut jumi. Ikdien varb t pie emam, ka saprotam, ko tic bas pamata apstiprin jumi noz m . Bet, n vei ac s skatoties, tic bas izaicin jums atskan ar jaunu intensit ti. Mums ir no jauna j vaic , kam ticu, kam pa aujos, kam dz voju?

Ik reizes, kad griežamies pie Dieva l gšan , atz stam m su bezsp c bu dz ves pamata sliet u priekš . Atz stam, ka katrs non kam pie likte a krustce a, kur mums ir no visas sirds j l dz Dieva pal dz ba, jo cit di nevar sim t l k dz vot, jo cit di nevar sim atrast sto ce u, cit di nevar sim cer t uz dv sles dziedin šanu, ko tikai Dievs var saviem b rniem d v t.

Un paši taj s reiz s, kad likte a belzieni n k

negaid ti, kad tie n k ar nesam r g m s p m un mok m, tad var likties, ka pietur šan s pie Dieva, pie tic bas ir tra isk s sten bas nonivel šana. (T tas no s kum lik s senam Ijabam. T tas var daudziem r d ties p rdom jot Latvijas briesm g negad juma upu us.) Bet vai š s nav t s reizes, kad mums ir visnepieciešam k pie Dieva griezties ar gr ku s dzes un tic bas apstiprin juma v rdiem: "Es ticu, pal dzi man man netic b ""?

paši šaj dien bazn c pulc jamies, pa audamies uz tic go saimes liec bu paaudžu paaudz s, ka "Dieva sp ks (tieši) nesp k liels par d s". Atz stot savu nesp ku, m s ceram, m s l dzam, m s aujam Dieva sp kam no jauna m sos ien kt. M s atz stam savu nemieru, lai Dievs mums var tu pieš irt to "mieru, kas augst ks nek cilv ku pr ts un saprašana".

Likte a krustcel s atz atzi a, ka Dievs ir nepieciešams ne tikai smagos, dramatiskos br žos, bet katru dienu, katru stundu, katru mirkli. Tad atz stam, ka mums katru dienu j atjauno savas attiec bas ar Dievu. Atz stam, ka paši nesp jam izb gt no savas nepiln bas, no savas mirst bas. Atz stam, ka tikai paša Dieva m lest ba sp j m su uzvirz t uz M ž bas ce a. Un tieši šodien - Mirušo piemi as dien - n kot pie Sv t vakar diena galda, viskonkr t k veid p rdz vojamo, ka Dievs ir gatavs m s atjaunot un m s uztur t. Kad s rojam par saviem aizg jušajiem tuviniekiem, s p gi izj tam tukšumu, kas palicis m su dz v s bez vi iem. Bet draudzes saim esam aicin ti Kristus d krustu uztvert ne tikai k n ves un ciešanas z mi, bet ar k m ž g s dz v bas z mi, m ž g s dz v bas un Dieva m lest bas uzvaras z mi. T d uz dziesmu lapi as esmu ievietojis Tissot gleznu, kur Kristus - ac s skatoties savam ciešanu ce am - P dej mielast dal j s ar sv t to maizi un v nu - šo mielastu darot par pirmo Sv to vakar dinu.

Pie Sv t vakar diena galda n kot, atkl jam, ka Dievs ir gatavs m s uz emt saim , ko satur nevis m su v jie sp ki, m su trausl m lest ba, bet paša Dieva sp ks un m lest ba. Atkl jas m lest bas saites, ko nevar p rraut "ne n ve, ne dz ve, ne e e i, ne varas, ne tagadne, ne n kotne, ne sp ki, ne augstumi, ne dzi umi, ne cita k da rad ta lieta". Tas ir evan lijs - Kristus aicina gr ciniekus pie sava galda, Kristus m s aicina pie sava galda. Pie dievgalda n kot, uzdr kstamies no jauna tic t, cer t un m l t. Pie dievgalda n kot Dievam pateicamies, ka mums tiek dots piedz vot k du atkal-satikšan s prieka priekšnojautu. *men. Laris Sali š*

(Salas bazn c 2013. gada 23. novembr)

L dzj t ba ar Solit des upuriem

Latvijas Eva liski Luterisk s Bazn cas rpus Latvijas v rd **izsaku dzi u l dzj t bu** tiem daudziem, kas kas Zolit d av rij paši cietuši vai zaud juši m us cilv kus.

Noskaidrot c lo us un atbild bu ir valsts iest žu pien kums. Lielo K P C aunumam pasaul un t s katastrof m neviens cilv ks nesp j izdibin t. Tom r, tic b Dievam m s varam pa auties uz to, ka ar mums neaptveramais un nepie emamais ir ietverts Vi a ž last b . Dievs lai ir ar katru vi a s p s un b d s. Tieši š dos br žos izj tam m su sader bu vis pasaul , un cent simies to izpaust pal dzot, cik vien sp jam.

Aicinu visas m su Bazn cas draudzes, šo dienu dievkalpojums piemin t šo lielo tra diju un aizl gt.

Dievs ir teicis: “Neb sties, es esmu Pirmais un Ped jais un Dz vais. Es biju miris, un redzi – es esmu dz v m žu m žam, un man pieder n ves un elles atsl gas.” (Atkl smes gr mata 1:17b-18) arch. Elm rs E. Roz tis

Prese zi o, ka Latvijas vald ba sola Zolit des tra dij boj g jušo tuviniekiem izmaks t 10,000 latu, bet cietušajiem 5,000 latu kompens ciju un firma Maxima (www.maxima.lv) sola segt rehabilit cijas un rst šanas izmaksas visiem cietušiem un atbalst s b rnus, kuri palikuši bez vec kiem ar vid jas menešalgas apm ru l dz b rnu pilngad bai. Skatiet izveidoto ziedojumu akciju Latvij : www.ziedot.lv/lv/project/1762. Varat ar caur draudzi ziedot Zolit des tra dijai cietušiem rakstot un s tot ekus uz: Latvian Ev Luth Church of NY, 4 Riga Lane, Melville, NY 11747 vai ar elektroniski uz m jas lapu: www.nydraudze.org.

Draudzes N kotnes fonds

Vismaz p dejos desmit gadus m su draudze ir bijusi kr zes situ cij . M su draudzes locek u skaits samazin j s, un l dz ar to draudzes nodevas samazin jas. Taj p ša reiz , draudzes izdevumi turpin j s l t ar vien liel ki, un desmit gadus no vietas m su izdevumi p rsniedza nodevas un ziedojumus par desmiiem tukstošiem dol riem.

2009. gad draudzes valde ieteica, un pilnsapulce nol ma, p rdot draudze namu Bruklin un to summu likt n kotnes fond . 2011. g. to pilnsapulces l mumu realiz j m, un p c jaundibin t Nakotnes fonda komiteja izv rt ja daž das naudas ieguld šanas firmas, uztic j m n kotnes fondus Israels Ferguson un Merrill Lynch firm m.

2013. gads b s pirmais kur visas summas ir piln gi ieguld tas, bet pat šaj saj laik tie ieguld jumi ir padar juši m su financi lo situ ciju stabil ku. Ies k m ar \$2.8MM 2011 gad , un tagad 2013. gada oktobr ir \$3.3MM - \$470k uzlabojums. 2012. g. bija it seviš i ienes gs, ar 12% uzlabojumu.

Summas ir ieguld tas gan akcij s (stocks) gan par dpap ros (bonds). M s t r kojamiem lai b tu ien kums no par dpap ru un akciju likm m (“bond interest” un “stock dividends”), sagaidot ka b s stabil ks ien kums neskatoties uz to k iet visp rej tird . Š ir l dz ga strat ija k jebkurš no mums kuri sagaida garu dz vi sekotu, un š strat ija pal dz s mums garant t ka m su draudze ilgi kalpos m su locek iem.

Š strat ija ar pal dz s m su draudzes locek iem tieši, jo ar to ka š gada budžet sagaidam \$100k ieguldijumu aug us, bus \$100k maz k ko j sedz ar nodev m un ziedojumiem.

Saprotams, mums nav imunit te no t kas notiek s akcijas tird , un to spilgti piedz voj m 2011. gad . T l t kad ieguldij m pirm s summas, tirdgus uzreiz strauji krit s v rt b , un 2011. gada beig s N kotnes fonda v rtiba krita no \$2.8MM uz \$2.7MM.

Ar to ka mums ir t das summas n kotnes fond , ik pa laikam izskana doma nomaks t Draudzes hipoteku no N kotnes fonda. Tas varb t liek s lo iski, bet padom jot mazliet nopietn k, tas g jiens sk d tu m su draudzei. Nomaks jot \$340k hipoteku, m s gan ietaup tu \$18k likm s vien gad . Bet uz visiem laikiem m s zaud tu aug us no tiem \$340k, un 10 gadu laik , ar 6%-7% aug iem, tie \$340k k s par \$650k. Atskaitot no t s pe as hipoteku likmes maks jumus, m su draudze zaud tu \$200k 10 gadu laik .

Ir tiesa, ka šai str t ijai ir savs risks, bet atcer simies, ka turpin t m su vecaj s slied s ar nes savu risku. Ja m s b tu turpin juši tikai emt budžeta iztr kumu no reserva kapit la, pat ar Draudzes nama p rdošanu m su draudzei b tu draud jis neizvair ms bankrots. Uz emot mazliet vair k risku (lai gan ne vair k k parasts indiv ds k es pats), m s varam lab k apstiprin t ka draudze kalpos jums, j su b rniem, j su mazb rniem, un j su mazb rnu b rniem.

Andrejs Lazda, draudzes priekšnieks

Datums	2011. g. jan.	2011. g. dec.	2012. g. dec.	2013. g. okt.
Kopsumma	\$2,816,775	\$2,695,498	\$3,014,758	\$3,285,529
Maina		-4%	12%	9%



Jonkeru skolas absolventi absolv šnas akt

2013. gada 1. j nīj

Jonkeru bazn c .

Priekš : L ga Balode, klases
audzin t ja.

No kreisas: Nikolais Star,
Ieva un Iain Griffith,
Mi elis Grendze
un Vilnis P ris.

Jonkeru pamatskolas darb ba 2013. gada rudens posm

Jonkeru pamatskolas jaunais skolas gads rit piln spar . Tas ies k s ar ikgad jo skolot ju sap lci septembra pirmaj sestdien , lai p rrun tu gada kalend ru, klašu sadali un iepaz tu jaunos m c bu materi lus.

Laura Padega Zamura turpin s vad t skolu. Skolot ju pulkam ir pievienojušies daži jauni skolot ji: Maijai Garron organiz t un vad t Sp u grupi u pal dz s Aija Zamura; Liene Vidze un Dana Szarka Meilands ap muš s vad t pirmsskolas klas ti; L kas P ris m c s LSL (*Latvian as a Second Language*) 4. klasi un Lauris Vidzis p r ma 6. klasi. Inga Priede un Krist ne Vega turpin s m c t b rnd rza klas tes, Uja Grendze 2./3. klasi un dzied šanu/or estri, Inita Graudi a-Cordazzo – eogr fiju un tautas dejas, un L ga Balode m c s Latviešu literat ru 6. klasei un jaunu

priekšmetu – te tra m kslu visai skolai. Laura Padega Zamura ar turpina pieaugušiem m c t latviešu valodu. M c t js Laris Sali š turpin s m c t tic bas m c bu.

Šo rudeni Jonkeru pamatskolu m c s 33 skolnieki. Visliel k klas te šogad ir Sp u grupi a ar 9 b rniem, seši pirmsskolnieki, pieci b rni b rnd rza klas t s, viens LSL, septi i turpin s 2./3. klasi un pieci 6. klasi. Ar pieaugušo valodas klas s ir jauni studenti.

P c jautr m kop j m brokast m, pirm skolas diena s k s ar l gšanu, kam sekoja iepaz šan s ar skolot jiem un m c bas jauni izdekor taj s klas s. Dienas pacil to sv tku noska ojumu nobeidz m ar kop gu dzied šanu.

M su skolas durvis vienm r ir atv rtas jaun m imen m ar jaun kiem un vec kiem b rniem, gan latviski run jošiem un latviski nerun jušiem skolniekiem un pieaugušajiem.

I.G.C.



Jonkeru skolas saime skolas gada s kum

Valsts svētku aktā Jonkeru baznīcā paziņojā ALA Izglītības nozares pārbaudījuma rezultātus

Aizvadītajā 2013. gada pavasarī notika gadskārtējais Amerikas latviešu apvienības (ALA) pārbaudījuma rakstšana. Valsts svētkos apsveicam visus skolēnus, sevišķi tos, kuri ieguvuši atzinības rakstus. 2013. gadā ALA pārbaudījuma rakstā tika sēdēti 7. un 8. klases skolēni no septiņiem latviešu skolām.



Pārzīne Laura Ziemele, Vilnis Pīris, Lukas Van Sant, Gustavs Teteris, Kyle Byron, pārzīne Linda Zalīte, Markus Bergs

Valsts svētku aktā Ilze un Vilmārs Beiniņi, Inga un Herberts Lediņi un Vaira Siliņa saņēma Amerikas latviešu apvienības (ALA) Atzinības rakstus par pašiem sasniegumiem ilggadējā latviešu sabiedriskajā darbā Ņujorkā.

Fotogrāfijā no kreisās: Vilmārs Beiniņis, Ingrīda Lediņa, Ilze Beiniņa un Vaira Siliņa. (Izstrādājis Herberts Lediņš.)

No Ņujorkas draudzes apbalvotie bija Sekmīgākie latviešu valodas gramatikā: 1. vietā Gustavs Teteris (Ņudžersija), Sekmīgākās tēmas: 3. vietā dāla Ian Griffin, Ieva Griffin (Bronksa), Sekmīgākie domrakstos: 2. vietā Gustavs Teteris (Ņudžersija); Sekmīgākie ģeogrāfijā: 3. vietā Lukas Van Sant (Ņudžersija), Sekmīgākie vēsturē: 2. vietā dāla Ieva Griffin (Bronksa), Sekmīgākie folklorā: 2. vietā dāla Vilnis Pīris, Ieva Griffin (Bronksa), Gustavs Teteris (Ņudžersija), 3. vietā dāla Markus Bergs (Ņudžersija), Sekmīgākie aktu literatūrā: 1. vietā dāla Ian Griffin (Bronksa), Sekmīgākie ticības mēcībā: 3. vietā dāla Ieva Griffin (Bronksa).

Andra Zommere, ALA Izglītības nozares vadītāja



TRĪSVARDOS UN TRĪSMĪNTS

Ņudžersijas latviešu skola šoruden piedalījās PBLA Izglītības padomes rīkotā video konkursā „Mana latviešu skola.” Konkursa mērķis ir „celt diasporas skolu lepnumu pašiem par savu skolu un tai pat laikā iepazīties ar citām skolām; uzzināt, cik liela ir diasporas bērnu saime.” Konkursa uzdevums bija skolai kopīgi sagatavot trīsminušu garu filmu par savu latviešu skolu. Video bija jāiekļauj informācija par savu skolu – cik ilgi tā pastāv, kur tā atrodas, cik bērnu to apmeklēja, ar ko skola lepojas, kas skolai pašam.

Ņudžersijas latviešu skola lūma sevi par dārtīsvērdū savienojumos, piemēram, „skolēni, skolotāji,

vecāki” vai „Māsa lasām Pksti” vai „dziedam, dejojām, rotaļamies.” Idejas, protams, ierosināja bērni pašiprūn savās klasēs. Daži spilgtākie novērojumi par to, kas ir pašam par savu skolu ir „Absolventu piemiņas saktiņas” un „Gašs, gašs braucieni.” Atklājām, ka trīs vārdos var pateikti daudzi un, ka trīsminušu ir vienlaicīgi oti sas un oti ilgas.

Interesenti var noskatīties Ņudžersijas latviešu skolas filmu www.youtube.com/watch?v=4WtuVs4X7A.

Visām pārjām iesniegtām filmām saites pieejamas: latviansonline.com/news/article/8616/. Kristīne Putene



Salas baznīcas pašumlapu talka
 notika 23. novembrī. Talkas
 dalībnieki dāzupu visrudens dienā.
 Pie galda garžs ž Herberts Ledišs,
 Jānis Riekstiņš, Uldis un Atis Stepe,
 Andris un Krišs Ledišs, talkas
 vadītājs Walters Goldschmidts,
 Ivars Bērziņš un Vilmārs Beiniņš.

Piparkuku talka

Anda un Rūtas Lediņas
 mājās 11. novembrī
 darbojās Dagnija
 Spuntele Lapiņa,
 Annique un Dagnija
 Goldschmidti, Biruta
 Vasere, Jūliana
 Candela, Iris
 Goldschmidts, Zaiga
 Candela, Ingrīda
 Lediņa, Laila Lapiņa,
 Krista, Herberts un
 Ruta Lediņi.



Latvijas Saeimas priekšdāta Solvita Boltiņa apmeklējums Jonkeru baznīcā 2013. gada 10. novembrī.

Pēc dievkalpojuma pieredzējis politiķis -
 8. Saeimas Juridiskās komisijas
 priekšdāta, no 2004. līdz 2006. gadam
 Tieslietu ministre, partijas "Vienotība"
 valdes priekšdāta - uzrunāja klātesošos
 un atbildēja uz jautājumiem.

Solvita Boltiņa uzklauša
 2. Pasaules un Korejas karu veterānu
 Gunraža esviedokli.



Jubilejas



Hildas Spruktas 95. dzimšanas dien Ilze Beini e un Inga Ledi a vi u apciemoja m j s. (augš)
Harija Sprukta 100 gadu jubilej m c. Sali š un Ilze Beini e vi u apciemoja, kur tik s ar sievu un mazmeit m Coral un Michelle. (pa labi)



Margrietas Bušas 101 gada dzimšanas dien m c. Sali š un Ilze Beini e vi u apciemoja vi as dz vokl Kv ns .



Sv t bas akti

Krist bas

Jacob Walter Vilci š dzimis 2013. gada 22. febru r Oceanside, ūjork , krist ts Salas bazn c 2013. gada 6. oktobr Salas bazn c .Vec ki: Aimee un K rliis Vilci i (redzami Jacob kop ar m su Ava), krustsvec ki: John Derasmo and Kelly Smith, m c. Sali š.



B res

Arnolds Lezdkalns dzimis 1926. gada 22. august , R jien . P ris gadus v l k imene p rc l s uz R gu, kur g ja pamatskol , ko nobeidzot 1940. gada pavasar iest j s R gas Valsts Technikuma elektro-technikas noda . Sapni k t par elektroinženieri iz- trauc ja okup cija. Technikuma audz k i iesaist j s

pretošan s kust b , kuras garu izjuta pat pirm kursa audz k i – „jaunajai varai m su klases vid piekrit ji neatrad s”. 1944. gad mart tika iesaukts V cijas darba dienest un iesaist ts aizsardz bas l niju b v , v l k p rvietots uz V ciju un ieskait ts Le ion . Kara beig s ar savu vien bu non ca amerik ū g st un no-

metin ts intern šanas nometn s Ostfr zland . V l k izdev s sasniegt Libeku un apmesties turienes b g u nometn , kop ar daudziem citiem T vzei zaud jušiem latviešiem. Tur iepazin s ar savu turpm ko dz ves biedri Silviju. 1951. gada janv r jaun imene ieguva iesp ju izce ot uz ASV, kur savu pirmo gadu pavad ja South Dakota pavalst , str d jot t taru audz šanas ferm , p c tam p rce oties uz ūjorku, kur Arnolds s ka str d t uz b v m, bet Silvija pie American Express. 1953. gad piedzima oti gaid t meita Ilze. Pateicoties Latvij ieg tajai pamatizgl t bai un gleznot ja talantam viegli apguva tehnisk s z m šanas profesiju, ko v l k att st ja l dz licenz ta architekta amatam. Vi a veiktie daž do ku fas žu rokas z m jumi tika augstu nov rt ti, un v l tagad tiek piemin ti k savas nozares iev rojami paraugi. M kslinieka talants tika izkopts gleznot ja A. Milta vad taj studij , t s ietvaros piedaloties daudz s izst d s. Dz ves p d jos gadus pavad ja pašai izlēdz gi r p joties par sievu Silviju, l dz p c sas slim bas 2013. gada 9. oktobr ar rimtu pr tu p rk pa m ž bas sliksni. Izvad šana notika 19. oktobr . Izvad ja m c. Juris Saivars, l dzdal b ar diak. Indri i Ka epu.

Irma Masti a, dz. L cis, dzimusi 1925. gada 12. maij , J rkalnes pagast , Kurzem , Latvij , Mi e a un Martas meita. T vs bija zvejnieks, uzauga m lot mežus un de us. Ka a laik p rc las ar vec ko br li uz Zviedr ju, kur apprec ja Ol ertu. 1951. gad piedzima d ls, Gatis. Ol erts dab ju v zu uz ASV, bet slimošanas d p c diviem gadiem pate atbrauca uz ASV. Ar imeni apmet s Bellport, Longailend . Str d ja k šuv ja. Piedal j s Salas bazn cas dz v . C n j s ar nopietnu slim bu kopš 1999. gada, bet atkop s un piedz voja daudzus labus gadus. P d jais m ža posms bija gr ts. Mira 2013. gada 28. oktobr , Brookhaven . Izvad šana no Robertaccio b ru nama, Patchogue, 2. novembr , m c. Sali š.

V ra Gr nvalde, dz. Reineke, R g , Latvij 1931. g. 11. oktobr , Valeri na un L cijas meita. Uzauga Madon . Dev s b g u gait s kop ar imeni. R gensburgas nometn darboj s k ž lsird g s m si as izpal dze. Iebrauca ASV 1952. gad un apmet s ūjork . Str d ja fabrik s, tad National City bank , ilgu laiku

ku u e as komp nij , tad pie “stock brokers”. Satika Vitautu, kas dz voja kaimi os Manhaten pie 1. av nijas. 1955. gada 20. mart m c. Ozols Betl mes bazn c salaul ja. V ra bija vien gais b rns, kas pate v l j s lielu imeni. Vija piedzima 57. gad , Vita 58. gad , K rlis 60. gad , J nis 62. gad , P teris 64. g. Mazb rni ir Silvija, Aldis, M ra, Ruta, Inta, Larisa, Andris, Aleksanders, Nikolajs, riks un Melissa. V ras m te pal dz ja b rns audzin t. Gr nv ldu m j s Albertson bija nama m te daudz m latviešu sportistu tikšans reiz m. Bija liela dz vnieku ml t ja, kas izgl ba daudzus ka us un atrada tiem jaunas m jas. Apmekl ja Salas bazn cas sar kojumus. M ža p d j s dienas bija gr tas slimošanas d . Mira 5. novembr Winthrop slimn c , Mineol . Atvadu dievkalpojums Salas bazn c 23. novembr , m c. Sali š.

Anna Abene, dz. Neikens, dzimusi 1936. gada 16. febru ri, M lpil , mežsarga imen . 2. Pasaules kara beig s imene ir spiesta atst t Latvij –atmi uz m žu tika ierakst ts klusums, kas iest j s uz ku a, kad b g i ar „Dievs sv t Latvij” bija atvad jušies no T v zemes. B g u nometn s V cij pavad to laiku iez m ja materi ls tr kums l dztekus noz m giem gar gas un kultur las bag t bas mekl jumiem un piedz vojumiem.

imenei iebraucot Amerik , pabeidza ies kto izgl t bu un iesaist j s Filadelfijas latviešu sabiedr b , kur k d pas kum 1956. gad iepazina savu n košo v ru Sandoru. imene tika sv t ta ar 4 b rniem: Aiju, J ni, Ilzi un M r ti, kuri tika audzin ti latvisk patst v bas un darba m lest bas gar . 1976. gad imene p rc l s uz ūjorku. Draugi un pazi as dzi i cien ja Annu Abeni k personu, kuras iekš j inteli ence izpaud s daudzos un daž dos talantos: vi a dzied ja gan Filadelfijas, gan ūjorkas koros, piedal j s teatr laj dz v k uzvedumu vad t ja un sufliere, bija gaidu un gunti u vad t ja, akt va 3x3 nomet u dal bniece, kur apguva rotka u m kas, iepriecin ja tuviniekus ar pašad tiem tautiskiem cimdiem. No dz ves aizsaukta p kš i, neatg stoties p c plašas smadze u triekas, mira 2013. gada 10. novembr . Kupls s rot ju pulks atvad j s 2013. gada 17. novembr Jonkeru bazn c . N koš dien guld ta zemes kl p Katskilu Br u kapos. S ro v rs, 4 b rni un 11 mazb rni.

2014. gada vasaras nometnes kalend rs

1. periods: no 6. j lija - 20. j lijam
 2. periods: no 20. j lija - 2. augustam
 Valodas nometne: no 3. augusta - 16. augustam
 Sen u nometne: no 10. augusta - 16. augustam
 Tr sreizr s: no 17. augusta – 24. augustam

neb s kš šu A ned a
 kš šu B ned a: no 13. j lija - 19. j lijam
 kš šu C ned a: no 20. j lija - 26. j lijam
 kš šu D ned a: no 27. j lija - 2. augustam
 Valodas kš ši: no 3. augusta - 9. augustam

Dzimšanas dienas decembra mēnes

1	Grasmanis, Daina	10	Klavins, Janis P.	17	Purmale, Dagnija	27	Ast, Mara
1	Jurjevičs, Elmars	10	Zmuidins, Eriks	17	Racevskis, Valdis	27	Roze, Ligiņa
1	Višners, Reinis	11	Maģons, Dace	17	Ziedins, Alberts	28	Rubans, Viņa Tamuzs
2	Ramans, Ģunars	12	Blumfelds, Aija	18	Rudzitis, Dace	29	Bruveris, Daiga
4	Brigijs, Iveta Jana	12	Lemanis, Zigrīda	19	Aperans, Dace	29	Gulbe, Sigita
4	Rozens, Janis	12	Pahvul, Lisa	19	Krecko, Andrejs	30	Zimulis, Arnold
6	Klavins, Indra	13	Racibarskas, Katrīna	20	Berzins, Ilze	31	Mazzanobile, Aiga
6	Wallace, Skaidrite	14	Stots, Inara	22	Puris, Andra	31	Zards, Janis
7	Jansons, Inara	16	Erglis, Janis Ivars	23	Berzins, Viņa		
7	Upeniece, Santa	16	Zeberģs, Juris	26	Timbra, Baiba		
8	Erglis, Janis	17	Lelkes, Valdis	26	Ziverts, Liliņa		

Dzimšanas dienas janvāra mēnes

1	Belte, Rasma	9	Bungs, Janis A	13	Upmalis, Juris	24	Zimulis, Rita
1	Eilands, Indulis	9	Liepīns, Kristīna	16	Silīns, Vera	25	Ciguzis, Aleksandra
1	Kuskis, Janis	10	Bīks, Aģris	16	Sulcs, Līga	25	Nīģals, Melita
1	Taube, Harijs	10	Eikstremis, Liviņa	16	Van Valkenburg, Nicole	26	Ubelis, Ilze
2	Doks, Viņa	10	Petrosovičs, Elza	16	Zariņš, Dzintra L.	27	Rumpītis, Oģģerts
2	Niedritis, Aina	10	Silīns, Ģuna	19	Brigijs, Janīna	28	Cantwell, Venta K.
2	Rozens, Ieva	11	Aivars, Peteris	19	Kundziņš, Lara	28	Ence, Rasma
2	Veidijs, Janis	11	Bīks, Ausma	19	Priede, Eriks	28	Piper, Biruta
3	Klimānis, Vilnis	11	Bradijs, Ilse G.	21	Lapiņš, Dagnija Spuntele	28	Robertella, Ieva
5	Dravnieks, Karlis	11	Ģrinvalds, Viņa	22	Semba, Ģunta	28	Wellner, Vaira
5	Israels, Aleks	12	Avens, Voldemars	23	Bungs, Janis	29	Jansons, Peteris
5	Kundziņš, Ģirts	12	Erglis, Aija	23	Kalniņš, Ilmars	30	Cederbaums, Inese
6	Briedis, Roberts	12	Kivulis, Karlis	23	Moricca, Inara	30	Gaujenieks, Martins
7	Schnur, Maruta	13	Aivars, Ilze	23	Tomlinson, Sandra	31	Miris Za is
8	Clouser, Sarma	13	Bibelnieks, Maris	24	Krastīns, Liviņa		
8	Krievins, Haralds	13	Rasums, Mara	24	Kurens, Ervins		

Apsveicam decembā un janvārā jubilētājus!

**Latvijas Federālā kredītsabiedrība**

4 Rīga Lane, Melville NY 11747, Tel: 631-254-2130, epasts: LFCU@verizon.net

Piedāvājam aizdevumus dažādiem vajadzībām, kredītu par samaksu, u.t.t.

Birojs atvērts sestdienās no 9-10 no rīta.

Citas reizes zvanīt jāatstājas ziņa.

Aizdevumi biedriem arvien vairāk par 4% (ar galvotāju).

Var sazināties ar Brigitu Klausu, tel. 631-643-6847, vai Vāru Siliņu, 631-862-7302

2014. gada 2. februārī Salas baznīcā piecīvēkalpojuma sekos Kredītsabiedrības gada sapulce.

Draudzes saimniec ba un draudzes nodevas

Draudzes saimnieciskais st voklis uz 2013. gada 31. oktobri uzr d ts pievienot p rskatu tabul , kur redzams, ka l dz šim laika posmam esam darbojušies ar \$67,492 iztr kumu.

Vispirms, **Izdevumi**, visum tūvu paredz t m budžeta robež m un iepriekš j gada izdevumiem. Vien gi Draudzes skolas izdevumi maz ki, tas ir ar to, ka Bruklinas skoli a izbeidza darb bu un nav vairs j maks telpu res maksas. Gandr z visos darb bas poste os v l ir palikuši paredzami gada nosl guma maks jumi. Ar visu to, paredzam, ka nep rsniegsim budžet paredz to izdevumu kopsummu.

Šogad ien kumus, **Daž di ien kumi** posten gada beig s paredzam ap \$100,000 noguld juma aug us no N kotnes fonda (skat rakstu par N kotnes fondu) un v l ar papildus ien kumus no citiem noguld jumiem, t ceram sasniegt budžet paredz to summu, \$133,000.

T pat **Kolekt s** un **Sv tku aploksn s**, apmekl jot atlikušos gada nosl guma dievkalpojumu un sar kojumu un esiet dev gi ar ziedojumiem kolekt s un ar bag t gi atsaucaties uz Ziemsv tku aploksn m, kuras vis dr zum sa emsiet, lai varam ar šajos poste os sasniegt budžet paredz t s summas!

Draudzes nodevas. Sirsn gs paldies tiem, kuri samaks juši š gada draudzes nodevas!

K redzams, nodev s ir ie emts vair k k pag juš gad , tas galvenok rt ir ar to, ka 2013. gada draudzes nodevas tika paaugstin tas no \$330 uz \$350. Redzam, ka apm ram 15% no draudzes locek iem v l nav samaks juši savas tekoš gada draudzes nodevas. Nesen tika izs t ts atg din jums ar aicin jumu samaks t gadsk t jo \$350 nodevu un l gumu ziedot v l kl t vismaz \$200 lai pal dz tu segt budžeta iztr kumu.

Ar J su pal dz bu, ja atsaucaties ar ziedojumiem un nok rtosiet nodevu saist bas ar draudzi, gada beig s var sim zi ot, ka 2013. gads nosl dzies bez iztr kuma!

Nosl gum un galvenais, ir svar gi draudzei saprast un izprast, ka nauda ir nepieciešama, lai draudze veiktu savus pien kumus un savu uzdevumu.

Draudzes kases 2013. gada ien kumu un izdevumu p rskats uz 31. okt.				
Ien kumi	Jan-okt 2012	Jan-okt 2013	Budžets 2013	% no budžeta
Draudzes nodevas	167,743	184,381	216,000	85%
Kolektes	14,641	14,095	20,000	70%
Sv tku aploksnes	5,670	5,930	14,000	42%
Daž di ien kumi	10,714	21,987	133,000	17%
Kop	198,768	226,393	383,000	56%
Izdevumi				
Atl dz bas	90,665	93,235	113,200	82%
Draudzes skolas	19,340	14,323	26,000	55%
Jonkeru bazn ca	28,636	32,567	38,000	86%
Salas bazn ca	14,548	15,166	20,000	76%
Bazn cu res	1,886	1,635	4,000	41%
Dz vok u uztur šana	22,830	24,861	28,500	87%
Apdrošin šanas	75,664	77,169	92,000	84%
Maks jumi kopbazn	6,870	6,650	12,200	55%
Darb bas izdevumi	26,875	24,135	32,600	74%
Draudzes pensiju f.	6,111	4,144	8,300	50%
Darbinieku algas papild	0	0	8,200	0%
Kop	293,425	293,885	383,000	77%
Atlikums (-iztr kums)	-94,657	-67,492	00	

Dievkalpojumu un notikumu kalendrs

	Sal	Jonkeros	udžersij	Citur
Decembris – 2013				
Sv td. 1. 1. Advents	10:30 Sali š	10:00 ar dievg, Saivars		
Sv td. 8. 2. Advents	10:30 Sali š, seko Ziemsv tku tirdzi š	10:00 Sv tbridis un NY Ko a Adventes koncerts		
Sestd. 14.			11:00 Priedain , Skolas egl te ar sv tbr di, Saivars	14:00 Seafarer's, Sali š, seko novada egl te
Sv td. 15. 3. Advents	10:30 Sali š, seko B beles stunda*	10:00 Saivars, seko novada un skolas egl te		
Sv td. 22. 4. Advents	10:30 Sali š	nav dievkalpojuma		
Otrd. 24.	18:00 Ziemsv tku vakars, Sali š**	18:00 Ziemsv tku vakars, Saivars***		
Trešd. 25.			11:00 Ziemsv tku diena, Saivars, storanz	
Sv td. 29.	nav dievkalpojuma	10:00 Saivars ar dievgaldu		
Janv ris – 2014				
Sv td.5.	10:30 Zvaigznes diena ar dievgaldu, Saivars, seko novada egl te****	10:00 Zvaigznes diena, Ka eps		
Sv td. 12.	10:30 Sali š	10:00 Saivars ar dievgaldu, seko novada info. sapulce	14:30 Parsippany, Saivars, seko novada info. sapulce*****	
Sv td. 19	10:30 Sali š, seko novada info. sapulce	10:00 Saivars		
Sestd. 25				14:00 Seafarer's, Sali š, seko novada sapulce
Sv td. 26	nav dievkalpojuma	10:00 Sali š, sekos Kult ras dienas*****		

B beles stundas Jonkeros 5. un 19. decembr .

*15. decembr p c dievkalpojuma Sal B beles stunda par Salam na augsto dziesmu vec un jaun tulkojum .

**Sal Ziemsv tku vakars ar solist m Lailu un Lalita Sali m.

***Jonkeros Ziemsv tku vakars ar ujkas ko i.

****5. janv r piedal sies Madel na Mini te pastastot par gait m Garezera vasaras vidusskol un Nikolais Star, pastastot par "Sveiki, Latvija!" celojumu pag jušo vasaru. Cienasts – dal bnieku sar p tie grozi i.

*****12. janv r Nudžersijas novada dievkalojums b s ierasta laik 14:30, bet jaun viet : St. Andrew Lutheran Church, 335 Reynolds Ave, Parsippany, NJ. P c dievkalpojuma notiks novada inform cijas sapulce.

*****26. janv ri Jonkeros kop gs dievkalpojums visai draudzei, kam sekos Kult ras dienas ar Bertrama Zari a st st juma par sava t va m c. Richarda Zari a darb bu ujkas draudz un dz vi ujk .

17. decembr majas dievkalpojums un Ziemsv tku svin bas Ingr das un Ulža Jansona m j s, 9. janv r m jas dievkalpojums pie A. Lagzdi as.

9. febru ri draudzes gada sapulce 11:00 Salas bazn c .

IVARS BERZINS Š ADVOKATS

P rst vu klientus ASV
un ujkas ties s
K rtoju mantojumus,
pašumu un tirdzniec bas lietas

484 West Main Street
Babylon, New York 11702

631--661-3540

FAX 631--661-2722

e-mail ivars@berzins.com

Redakcijas piez me. Bazn cas Zi u izdevumu segšanai, pie emam sludin jumus Bazn cas Zi m pret ziedojumiem. Kontakt jiet redakciju: kanceleja@nydraudze.org.

UJORKAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZE

GAR GIE DARBINIEKI

M c. Laris Sali š 631-643-5297
35 Beaumont Dr, Melville NY 11747
e-pasts: lsalins@nydraudze.org cell 516-509-2224

M c. Juris Saivars 914-423-0524
527 Riverdale Ave - 6S, Yonkers NY 10705-3588
e-pasts: jsaivars@nydraudze.org cell 917-509-3464

Diakons Indri is Ka eps 973-948-6846
76 Struble Rd, Sandyston NJ 07826
e-pasts: ikaneps@nydraudze.org

KANCELEJA

4 Riga Lane, Melville NY 11747 631-253-3943
e-pasts: kanceleja@nydraudze.org
Runas stundas: trešdien s plkst 12 dien - 6 vakar ,
cit s reiz s atst t zi u, atzvan s p c pirm s iesp jas.

LAUKU PAŠUMS

Latvian Church Camp,
Elka Park NY 12427 518-589-6055
Atp tas nams, p rz J. Bri is 518-589-9932

DIEVKALPOJUMI

Jonkeros, draudzes bazn c , 914-476-4787
Valentine Ln & Leighton Ave, Yonkers NY 10705
Parasti katru sv tdienu pl. 10 un v l cit s reiz s.

Longailend , draudzes bazn c 631-491-1481
4 Riga Lane, Melville NY 11747
Parasti katru sv tdienu pl.10:30 un v l cit s reiz s.

udžersij , Holy Trinity Luth Church 201-678-1484
153 Glenwood Ave, East Orange NJ 07017
Holy Cross Lutheran Church,
639 Mountain Ave, Springfield, NJ 07081
St. Andrew Lutheran Church,
335 Reynolds Ave, Parsippany NJ 973-887-6713

Manhaten Seafarers & International House,
123 East 15th Street New York, NY 10003

Katski os vasar un cit s viet s dievkalpojumi p c
paša nor d juma.

DRAUDZES SKOLAS, no septembra l dz j nijam

Jonkeros, sestdien s pl 9:15 - 1:45 Jonkeru bazn c .

udžersij , sestd. 9:45-2:00 Holy Cross Lutheran
Church, 639 Mountain Ave, Springfield, NJ 07081

Latvian Evangelical Lutheran Church of New York

4 Riga Lane
Melville NY 11747-3406

Address Service Requested

